



museums

O zi în

muzeele din Glasgow

Distracție gratuită
pentru toată familia

Încearcă ceva nou cu toată familia – iată
câteva idei de început!

Fă activitățile și nu uita să strângi
abțibildurile pe parcurs.

Această broșură îi
apartine lui:



glasgowmuseums.com

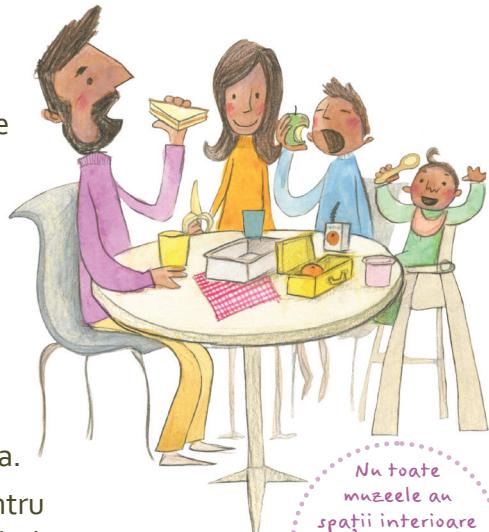
Muzeele din Glasgow sunt ale voastre. Tu și familia ta sunteți bine-veniți în ele. Știm bine că fiecare familie are interes și nevoi diferite, însă dorim să vă ajutăm să vă bucurați de vizită.

Această broșură are câte o pagină pentru fiecare dintre cele nouă muzee ale noastre. Veți găsi activități și sugestii de expoziții recomandate pentru familiile, plus lucruri de văzut și de făcut prin apropiere.

Sfaturi utile

Iată câteva sfaturi utile date de familiile care ne-au vizitat deja muzeele:

1. Muzeele din Glasgow sunt gratuite.
2. Planificați-vă călătoria.
3. Aduceți un picnic.
4. Aduceți un cărucior pentru copiii mai mici, pentru când obosesc.
5. Faceți poze ca să vă amintiți excursia.
6. Aduceți un carnetel și un creion, pentru a vă nota idei și desene în timpul vizitei.
7. Cereți ajutorul personalului din sălile de expoziție.
8. Verificați dacă în vecinătate se află un alt muzeu sau parc pe care l-ați putea vizita în aceeași zi.



Nu toate muzeele au spații interioare de picnic. Pentru informații, vizitați site-ul nostru Web.



Puteți partaja idei, anecdotă și poze cu noi pe Facebook și Twitter.

Galeria de Artă Modernă (Gallery of Modern Art – GoMA)

De vizitat!

Peretele de oglinzi din foaiер și statuia Duceului de Wellington de afară.

Ce gusturi aveți?

Îndreptați-vă spre Galeria 2 de la etaj.

- Admirați sculpturile, picturile și fotografiile pline de culoare.
- Descrieți opera de artă cea mai interesantă pentru familia voastră.
- Discutați despre mărimea, forma și modelul acesteia și descrieți ce anume vedeți.

Făți creativi

Vizați Spațiul Creativ (Create Space) din Galeria 2.

- Explorați texturi, forme și sunete.
- Folosiți materialele puse la dispoziție, pentru a crea capodopera familiei.
- Dați un nume operei voastre de artă.

Artă pe clădire

Admirați lucrarea de mari dimensiuni de pe frontispiciu.

- Ce formă are?
- Din ce este făcută?
- Vă puteți mișca ca o pasăre sau ca un pește, legăna ca un clopot, sau sta nemîșcați ca un copac?



Ce altceva mai puteți face

Vizați biblioteca GoMA.

Faceți o mică pauză în piațeta George Square sau îndreptați-vă spre centrul The Lighthouse, pentru a vedea orașul de sus.

Nu uita să îți iezi abțibildul de la recepție.

Centrul de Resurse al Muzeelor din Glasgow (Glasgow Museums Resource Centre)

Nu uita să îți iei abțibildul de la recepție.

Vânători prin magazii

Participați la activități și explorați una dintre magaziile noastre imense, pline de comori de prin muzee.

- În fiecare sâmbătă, între orele 13.30 și 16.00, gratuit. Nu sunt necesare rezervări.
- Care sunt exponatele care vă plac cel mai mult ție și familiei tale? De ce?



Săpături

Participați la săpăturile de excavare.

- Transformați-vă în arheologi și folosiți unelte speciale pentru a găsi obiecte ascunse în nisip.

Cutia cu jucării

Cereți cutia cu jucării.

- Atingeți diferite jucării din trecut.
- Cât de asemănătoare sunt cu jucările tale?
- Te-ai juca cu ele acum?

Ce altceva mai puteți face

Vizați Dams to Darnley Country Park, un parc natural, pentru a explora și a vă distra în aer liber.

De vizitat!

Mica noastră grădină este plină de plante și insecte. Ce găsiți dacă urmați traseul nostru prin natură?

Nu uita
să îți iei
abțibildul de
la recepție.

Oglinda magică

De pe corridor, uitați-vă pe geam, în sălile de sport.

- Pentru ce fel de sporturi sunt?
- Găsiți oglinda fermecată și faceți diferite sporturi în fața ei. Nu-i aşa că arătați cu totul diferit?

În căutarea blazonului

Îndreptați-vă spre Vitrina cu Colecții (Collections Showcase) și căutați blazonul orașului Glasgow.

- Peștele, copacul, clopotul și pasărea spun o poveste despre Sf. Mungo, patronul orașului Glasgow.
- Ce imagini ai folosi pentru a spune povestea familiei tale?

De vizitat!

Luați o fișă cu traseul Eu spionez de la ghișeu. Folosiți indicile din imagini pentru a găsi obiectele.

Ce altceva mai puteți face

Vizați Centrul de Bile și Tenis de Câmp Kelvingrove (Kelvingrove Lawn Bowls & Tennis Centre), aflat pe Kelvin Way, pentru a juca gratis un joc de bile de câmp.

Biblioteca Națională
a Archivei de Imagini
Mișcătoare a Scoției
(National Library of Scotland's
Moving Image Archive)

Mergeți până la capătul corridorului. Dacă ușile sunt deschise și vedeți un ecran mare, puteți intra.

- Folosiți computerele pentru a găsi filme vechi despre cum se jucau copiii pe vremuri.



Galeria de Artă și Muzeul Kelvingrove (Kelvingrove Art Gallery and Museum)



Nu uita să îți iezi abțibildul de la recepție.



De vizitat!

Cinematograful cu obiecte (Object Cinema) – studiați diferențele animale și urmăriți filmul despre viața în pădurea tropicală.

Ce altceva mai puteți face

Identificați flora și fauna locală, jucați-vă, dați-vă cu placă în skatepark, sau mergeți cu bicicleta prin parcul Kelvingrove. Pentru a vedea alte expoziții, mergeți peste drum, la Kelvin Hall.

Fee expreșive

Îndreptați-vă spre galeria East Court și uitați-vă în sus pentru a vedea Capetele plutitoare (Floating Heads).

- Imită expresia facială a unuia dintre capete.
- Reușește familia ta să ghicească ce simți?
- Dacă acest cap ar putea vorbi, ce ar spune?

Safari cu animale (Animal Safari)

Îndreptați-vă spre galeria West Court.

- Care dintre animale sunt ușor de văzut?
- De ce unele animale sunt greu de găsit?
- A fost vreodată cineva din familia ta aproape de vreunul dintre aceste animale, în viața reală?

Insula sf. Kilda

Îndreptați-vă spre galeria Supraviețuire Culturală (Cultural Survival), de la etajul 1. Căutați șalupa de poștă.

- Dacă ai fi singur pe o insulă mică, ce ai cere?
- Cum ai trimite un mesaj la mal?

De vizitat!

Spălătoria comună
(Steamie) de la etajul I, în care se spălau rufele familiei.

Palatul Oamenilor (People's Palace)

Băcănia Buttercup Dairy

Căutați Băcănia Buttercup Dairy.

- Îmbracă-te în haine de vânzător și cântărește unul.
- Ce ai cumpăra de la băcănie?
- Ce ai putea cumpăra numai de la băcănia Buttercup Dairy, și de nicăieri altundeva?

Barrowlands

Vizitează expoziția despre sala de dans Barrowlands de la etajul I.

- Ce fel de dans era la modă când s-a deschis sala de bal?
- Ce purtau doamnele și domnii?
- Găsește pașii de dans și încearcă-i și tu.

Ce altceva mai puteți face

Admirați fântâna arteziană Doulton Fountain, stâlpii de uscat rufe și exotica clădire a fostei fabrici de covoare Templeton (Templeton Carpet Factory) din parcul Glasgow Green. Încearcă toboganele din parc.

Locuința Single End

Mergeți la ultimul etaj. Căutați locuința Single End.

- În această încăpere ar fi locuit o familie de 5 persoane.
- Unde dormea toată lumea?
- Unde mergeau la toaletă în timpul nopții?
- Cum găteau?



Muzeul Provand's Lordship

De-a văți ascunselea cu animale

În piatra, lemnul și sticla din această casă străveche se ascund o mulțime de animale.

- Cine găsește cele mai multe animale?
- Căutați cu atenție cai, lei, câini, capre, păsări și pești.



Hai să ne strâmbăm!

Ieșiți în grădină și uitați-vă în sus pentru a vedea capetele sculptate, Tontine Heads.

- Câte sunt? Numărați-le.
- Cine poate imita cel mai bine expresia unuia dintre ele?

De vizitat!

Grădina din spatele muzeului Provand's Lordship, St Nicholas Garden.

Ce altceva mai puteți face

Vizitați catedrala din Glasgow (Glasgow Cathedral) pentru a admira vitraliile și sculpturile în lemn.

Nu uita să îți iezi abțibildul de la recepție.

Nu uită
să îți iezi
abțibildul de
la recepție.

Muzeul Riverside (Riverside Museum)

Portret de familie

Vizitați studioul fotografic.

- Alegeti costumele și pozați – stați nemîșcați, ca niște statui.
- Cum facem poze acum?
- Cum făceau adulții din familia ta poze când erau copii?

Mașina Morris Mini Minor

Căutați mașina Mini roșie de lângă rochia argintie.

Imaginați-vă o vacanță cu familia.

- Cum ar încăpea toată lumea în mașină, în siguranță?
- Ce ați lăsat cu voi?
- Unde ați merge?
- Unde v-ați opri pentru un picnic?

Pe râu în jos (Doon the Watter)

Mergeți la etaj pentru a vedea banda rulantă cu modele de vapoare (Ship Conveyor).

- Unde este vaporul Maid of Argyll? La bordul acestuia sunt copii, cătei și o formație de muzică.
- Identificați diferențele dintre vapoare.
- Uitați-vă pe fereastră la râul Clyde.

Ce altceva mai puteți face

Urmați traseul amenajat, cu placarde despre floră și faună, de pe malul râului Kelvin, dați-vă cu placa în micul nostru skatepark, sau vizitați-ne vecinul, vaporul cu pânze Tall Ship.

De vizitat!

Străzile vechi, cu magazine și mijloace de transport în care poți intra.



Muzeul de Viață și Artă Religioasă Sf. Mungo (St Mungo Museum of Religious Life & Art)

Nu uită
să îți iezi
abțibildul de
la recepție.

Dansează ca Șiva

Îndreptați-vă spre Galeria de Artă și găsiți-l pe zeul Șiva în ipostaza de Nataraja, stăpânul dansului.

- Puteți dansa ca Șiva?
- Ce ține Șiva în mâini?
- Adoptați o poziție pentru a poza ca Șiva.

Pe fereastră

Îndreptați-vă spre fereastra mare de la etajul trei.

- Ce vedeți?
- Căutați grădina noastră Zen cu pietriș greblat.
- Vedeți ceva special pe stâlpii de iluminat?

Ce altceva mai puteți face

Mergeți să vă plimbați prin Necropolis (cimitirul victorian). Acesta este plin de diferite specii de floră și faună, s-ar putea chiar să vedeți și o căprioară.

Scheletul dansator

Mergeti în Galeria Vieții (Life Gallery) și căutați scheletul dansator.

- Câte insecte vedeți pe schelet?
- Câte culori vedeți?

De vizitat!

Exponatele religioase interactive din Galeria Scoțiană (Scottish Gallery).



Muzeul Școlii din Scotland Street (Scotland Street School Museum)

De vizitat!

Atelierul de bucătărie în care vă puteți da frâu liber imaginației, folosind rețeta de pe tablă.



Întoarceți-vă în timp

Căutați garderoba.

- Încearcă o uniformă școlară de modă veche.

Căutați fostele clase.

- La loc într-o bancă.
- Ce diferențe sunt între această clasă și clasa ta actuală?
- Puteti ghici, folosindu-vă de indicii, ce anume învățau elevii pe vremuri?



Jucăți jocuri

În sala de gimnastică.

- Organizați un concurs de hoola-hoop în familie.
- Încercați și alte jocuri care se juau în recreații, cum ar fi săritul coardei și şotronul.
- Poți juca un joc de bătut palmele și cântat cu cineva din familia ta?

Colțul de lectură

Faceți-vă comozi într-o clasă din perioada anilor 1950/1960.

- Deschideți cărțile vechi.
- Povestiți, pe rând, istorioare.



Centrele noastre



Program de vizitare

Toate muzeele sunt deschise între orele 10.00 și 17.00, cu excepția zilelor de vineri și duminică, când sunt deschise între orele 11.00 și 17.00.

Muzeele de mai jos sunt închise luna de:
People's Palace, Provand's Lordship, St Mungo Museum of Religious Life and Art și Scotland Street School Museum.

Facilități

Pentru informații privind mijloacele de transport în comun, parcările, cafenelele și accesul pentru vizitatorii în scaune cu rotile, vizitați www.glasgowmuseums.com

Glasgow Museums este una dintre denumirile sub care își desfășoară activitatea organizația Culture & Sport Glasgow. Culture & Sport Glasgow este o organizație de binefacere scoțiană, înregistrată sub nr. SC037844.

- A** Gallery of Modern Art – GoMA
Royal Exchange Square G1 3AH
- B** Glasgow Museums Resource Centre
200 Woodhead Road G53 7NN
- C** Kelvin Hall
1431–1451 Argyle Street G3 8AW
- D** Kelvingrove Art Gallery & Museum
Argyle Street G3 8AG
- E** People's Palace
Glasgow Green G40 1AT
- F** Muzeul Provand's Lordship
3 Castle Street G4 0RB
- G** Riverside Museum
100 Pointhouse Place G3 8RS
- H** St Mungo Museum of Religious Life & Art
2 Castle Street G4 0RH
- I** Scotland Street School Museum
225 Scotland Street G5 8QB